SILVERCREST®

KERAMIK-HEIZLÜFTER SHK 360 A1

(DE) (AT) (CH)

KERAMIK-HEIZLÜFTER

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise
Originalbedienungsanleitung

(GB) (IE) (NI)

CERAMIC FAN HEATER

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
Operation and Safety Notes
Translation of the original instructions

(FR)

RADIATEUR SOUFFLANT CÉRAMIQUE

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
Consignes d'utilisation et de sécurité
Traduction du mode d'emploi d'origine

(CZ)

KERAMICKÉ ELEKTRICKÉ TOPENÍ S VENTILÁTOREM

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.
Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny
Originální návod k obsluze

IAN 304625

(OS)

DE AT CH

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE NI

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Avant de lire le document, allez à la page avec les illustrations et étudiez toutes les fonctions de l’appareil.

CZ

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.

Než začnete číst tento návod k obsluze, rozložte stránku s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi zařízení.

DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE / NI	Operation and Safety Notes	Page	21
FR	Consignes d’utilisation et de sécurité	Page	37
CZ	Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	53

A

B

C

Tabelle der verwendeten Piktogramme ..... Seite 6

Einleitung ..... Seite 6
Ermittlung des Raumheizungs-Jahresnutzungsgrades ..... Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung ..... Seite 8
Technische Daten ..... Seite 8
Lieferumfang ..... Seite 8

Sicherheitshinweise ..... Seite 8
Aufbewahrung ..... Seite 13
Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrogeräte ..... Seite 13

Vor der Inbetriebnahme ..... Seite 14

Inbetriebnahme ..... Seite 15
Einschalten / Ausschalten ..... Seite 15
Thermostatschalter ..... Seite 15
Überhitzungsschutz ..... Seite 16
Umkippschutz ..... Seite 16

Hinweise zur Fehlerbehebung ..... Seite 16

Reinigung und Wartung ..... Seite 16
Reinigung ..... Seite 16
Wartung ..... Seite 17

Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung ..... Seite 17
Garantiebedingungen ..... Seite 17
Garantieumfang ..... Seite 17
Abwicklung im Garantiefall ..... Seite 18

Umwelthinweise und Entsorgungsangaben ..... Seite 18

EG-Konformitätserklärung ..... Seite 19

Tabelle der verwendeten Piktogramme			
	Vorsicht! Betriebsanleitung lesen!		Achtung, mögliche Gefahren!
	Hinweis!		Schutzklasse II
	Vorsicht! Entflammbare Stoffe!		Vorsicht! Explosionsgefahr!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Gerät, Zubehör und Verpackung sollten einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.
	WARNUNG: Nicht abdecken! Brandgefahr!		Vorsicht! Verbrennungsgefahr!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung!

Keramik-Heizlüfter SHK 360 A1

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Sicherheitshinweise. Die Inbetriebnahme dieses Produktes darf nur durch unterwiesene Personen erfolgen.

Nicht in die Hände von Kindern kommen lassen!

Ermittlung des Raumheizungs-Jahresnutzungsgrades

Ermittlung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) 2015/1188 für ortsbewegliche elektrische Einzelraumheizgeräte:

Dabei gilt:
— CC ist der „Umrechnungskoeffizient“ zur Umrechnung elektrischer Energie in Primärenergie. Er beträgt: CC = 2,5 (Umrechnungskoeffizient)
— $\eta_{th,on}$ beträgt bei elektrischen Einzelraumheizgeräten 100 %.

$\eta_{th,on} = 100\%$

Formel: $\eta_{S,on} = 1/CC \times \eta_{th,on}$

$\eta_{S,on} = 40\%$

Formel: $\eta_S = \eta_{S,on} - 10\ \% + F(1) + F(2) + F(3) - F(4) - F(5)$

Ausstattung gemäß CDF:
Anhang III, Tabelle 5 /6: F(1) = 0%

Anhang III, Tabelle 7: F(2) = 6% (Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat) F(3), F(4) und F(5) entsprechen dem Wert 0%.

Damit ergibt sich:
η_S = 40% - 10% + 0% + 6% + 0% - 0% - 0% = 36%

Modellkennung: SHK 360 A1						
Angabe	Symbol	Wert	Einheit		Angabe	Einheit
Wärmeleistung					**Nur bei elektrischen Speicher- Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)**	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,5	kW		manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	N.A.	kW		manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,5	kW		elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein
Hilfsstromverbrauch					Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	nein
Bei Nennwärmeleistung	el_{max}	-	kW		**Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)**	
Bei Mindestwärmeleistung	el_{min}	-	kW		einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Im Bereitschaftszustand	el_{SB}	0,00027	kW		zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
					Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	ja
					mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein
					elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein
					elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	nein
					Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
					Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein
					Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	nein
					Mit Fernbedienungsoption	nein
					mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	nein
					mit Betriebsbegrenzung	nein
					mit Schwarzkugelsensor	nein
Kontaktangaben		C.M.C. GmbH, Katharina-Loth-Str. 15, 66386 St. Ingbert, Deutschland				

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Gerät benötigt keine spezielle Montage.
- Die Lufteinlässe und Auslässe des Gerätes dürfen niemals abgedeckt oder behindert werden!
- Das Gerät soll auf horizontalem Boden verwendet werden! Es ist verboten, dieses an einer Wand oder Decke zu montieren!
- Das Gerät darf niemals unter Steckdosen platziert werden.
- Das Heizgerät ist nicht für Badezimmer geeignet.
- Das Gerät nur in geschlossenen, trockenen Räumen als zusätzliche Heizung verwenden.

Technische Daten

Modell	SHK 360 A1
Netzanschluss	220V – 240V ~ 50/60Hz
Heizleistung	1500 W
Thermostatregler	Stufenlos regelbar
Schutzklasse II	⧈
Gerätemaße ca.	22,8 x 22 x 36,5 cm

Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den einwandfreien Zustand des Produktes. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn dieses defekt ist.

- Heizgebläse
- Originalbedienungsanleitung

1 Ein/Aus-Knopf (I bedeutet EIN / O bedeutet AUS)
2 Standby-Knopf
3 Standby (Funktions-) Kontrollleuchte
4 Gebläsekontrollleuchte
5 Thermostatdrehschalter
6 Kontrollleuchte für Heizstufe 1
7 Kontrollleuchte für Heizstufe 2
8 Taste für Heizstufe 2
9 Taste für Heizstufe 1
10 Gebläseschalter
11 Netzstecker
12 Tragegriff

Standby-Symbol

Gebläse-Symbol

Symbol Heizstufe 1 (750W)

Symbol Heizstufe 2 (1500W)

Sicherheitshinweise

Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden – **Brandgefahr!** Beachten Sie die Hinweise auf dem Gerät.

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Heizlüfters vor Inbetriebnahme sorgfältig durch, da nur so ein korrekter Gebrauch gewährleistet ist.
- Schalten Sie das Gerät niemals am Stecker ein oder aus, sondern nur indem Sie den

Netzschalter betätigen.

- Das Gerät nicht abdecken. Wenn das Gerät abgedeckt wird, besteht ein hohes Überhitzungsrisiko.
- Das Heizgebläse nicht zum Trocknen der Wäsche verwenden. Niemals die Lufteinlässe oder–auslässe abdecken (Überhitzungsrisiko). Das Gerät muss in einer Distanz von mindestens 1 m zu Möbeln, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidern, Gardinen und anderen brennbaren Materialien aufgestellt werden.
- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Kontrollschalter nicht in Reichweite von Personen sind, welche die Badewanne oder Dusche benutzen.
- Das Gerät so aufstellen, dass der Netzstecker jederzeit zugänglich ist.
- Das Gerät nicht in Räumen verwenden, die kleiner als 4 und größer als 12 Quadratmeter sind.
- Das Gerät nicht in brandgefährdeten Räumen (z. B. Holzschuppen) betreiben.
- Das Gehäuse kann bei längerem Betrieb sehr warm werden. Das Gerät so aufstellen, dass eine versehentliche Berührung ausgeschlossen ist.
- Das Gerät niemals auf Teppichen aufstellen.
- Verlassen Sie Ihre Wohnung nicht während das Gerät eingeschaltet ist. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf der Position OFF (O / ausgeschaltet) ist und dass der Thermostatschalter auf der Minimum-Position ist. Immer den Stecker des Gerätes aus der Steckdose abziehen.
- Das Gerät darf nicht an Standorten verwendet werden, an denen die Gefahr einer Erschütterung oder des Umkippens besteht.
- Sollte das Gerät irgendwelche Fehlfunktionen aufweisen, schalten Sie es aus, ziehen Sie den Netzstecker und senden es zu einem Reparaturdienst.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Der verwendete Heizdraht ist spezialbehandelt und von langer Lebensdauer. Verwenden Sie keinen anderen.

WARNUNG! Das Gerät ist nicht mit einer Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Benutzen Sie es auf keinen Fall in kleinen Räumen, in denen Personen wohnen, die nicht in der Lage

sind, den Raum zu verlassen, ausgenommen sie werden ständig überwacht.

Halten Sie entflammbare Objekte wie Möbel, Bettwäsche, Papier, Bekleidung, Vorhänge usw. auf einem Mindestabstand von 1 m vom Heizgebläse.

VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!
Verwenden Sie das Gerät nicht an Lagerorten, in Verwendungs- und Abstellbereichen für leicht entflammbare Substanzen (z. B. Lösungsmittel usw.). Das Gerät nicht in leicht entzündlicher Umgebung neben entflammbaren Gasen und Sprühstoffen / Sprays verwenden. Es besteht eine hohe Explosions- und Brandgefahr! Vermeiden Sie, dass irgendwelche Objekte in die Gebläseöffnungen (Einlässe und Auslässe) eingeführt werden, weil dies Ausfälle / Pannen des Gerätes, Stromschlag oder andere Schäden zur Folge haben kann.

- Halten Sie immer Lufteinlass und Luftauslass frei von Objekten: Sie sollten einen deutlichen Abstand von mindestens 1 m rund um den Heizer einhalten.

Vermeiden Sie, dass Objekte in den Lufteinlass oder Luftauslass gelangen. Dies kann einen elektrischen Schock, Feuer oder die Beschädigung des Heizelementes verursachen. Der häufigste Grund für die Überhitzung ist die Ansammlung von Staub und Schmutz in dem Gerät.
Sie sollten daher regelmäßig die Gebläseöffnungen mit einem Staubsauger reinigen. Vor der Reinigung müssen Sie das Gerät vom Stromnetz trennen. Das Heizgerät immer sauber halten.

- Das Gerät ist nicht für die Tieraufzucht geeignet und nur für den Hausgebrauch vorgesehen!

VORSICHT! So vermeiden Sie Unfälle und Verletzungen durch elektrischen Schlag:

- Das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen berühren – **Lebensgefahr!**
- Das Gerät nie in Wasser eintauchen – **Lebensgefahr!**
- Das Gerät niemals öffnen und stromführende Teile niemals

berühren – **Lebensgefahr!**

- Um den Stecker aus der Steckdose abzuziehen, muss die Steckdose jederzeit zugänglich sein!
- Ziehen Sie niemals am Kabel oder am Gerät selbst, um dieses vom Stromnetz zu trennen.
- Das Heizgerät niemals am Stromkabel tragen oder es durch Ziehen am Kabel bewegen.
- Das Gerät kann freistehend im Raum verwendet werden.

Warnung! Die heiße Oberfläche nicht berühren. Der Luftauslass wird heiß, wenn das Gerät in Betrieb ist (mehr als 80° C).

- Schalten Sie das Gerät ab, wenn das Kabel beschädigt ist. Kontaktieren Sie Ihren Lieferanten / Händler für weitere Anweisungen.
- Der Stromkreis an welchem das Gerät angeschlossen ist, muss mit einer automatischen Sicherung ausgestattet sein. Die Distanz zwischen den Steckdosen und dem Gerät (in ausgeschaltetem Zustand) muss mindestens 30 cm betragen.
- Die Erdung ist verboten! Nach dem Auspacken und vor der Verwendung muss überprüft werden, ob die mechanischen Bauteile und ihre Ausstattung in einwandfreiem Zustand sind. Bei irgendwelchen Zweifeln sollten Sie das Gerät nicht verwenden und den Rat von einem qualifizierten Elektriker einholen.
- Wenn das Gerät beschädigt ist oder nicht korrekt funktioniert, schalten Sie das Gerät aus. Für jede Art von Reparaturen müssen Sie mit dem Kundendienst Kontakt aufnehmen. Dort wird Ihr beschädigtes Bauteil durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden. Die Nicht-Befolgung dieser Anweisung wird die Gerätesicherheit beeinträchtigen.
- Wenn Sie sich entscheiden, dieses Gerät nicht mehr zu verwenden, wird angeraten das Kabel abzuschneiden, um es unbrauchbar zu machen, nachdem es vom Stromnetz abgezogen wurde. Es wird auch empfohlen, alle diesbezüglichen Gefahrenquellen zu überprüfen. Vermeiden Sie, dass das defekte Gerät von Kindern zum Spielen genutzt wird.
- Den Apparat durch Ziehen des Netzsteckers vom Strom-

netz trennen, wenn eine Verwendung für eine längere Zeit nicht vorgesehen ist.
- Das Netzkabel so verlegen, dass Verletzungen vermieden werden, bspw. durch Stolpern.
- Um jede Überhitzung des Stromkabels zu vermeiden, wird empfohlen, das ganze Stromkabel auszubreiten.
- Das Kabel muss so platziert werden, dass es die Bewegung von Personen nicht behindert.
- Das Kabel darf nie die heißen Teile des Gerätes berühren.
- Das Stromkabel nicht um das Gerät herumwickeln! Verwenden Sie das Gerät nicht mit aufgewickelten Kabel – dies gilt auch, wenn eine Kabeltrommel verwendet wird!
- Drücken und überstrecken Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten. Das Kabel nicht einklemmen. Legen Sie das Kabel nicht über heiße Platten oder in offenes Feuer!
- Kinder und Personen unter Medikamenten- oder Alkoholeinfluss vom Gerät fernhalten.

BRANDGEFAHR!
Dieses Heizgerät nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirksystem oder irgendeiner anderen Einrichtung verwenden, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird.

Kinder, die jünger als 3 Jahre sind, sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden permanent überwacht. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/ oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/ oder Wissen benutzt

werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

VORSICHT! Einige Teile des Heizgebläses können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

Aufbewahrung

Lagern Sie das Gerät und dessen Zubehör an einem dunklen, trockenen und frostfreien sowie für Kinder unzugänglichen Ort. Die optimale Lagertemperatur liegt zwischen 5°C und 30°C. Das Gerät muss vorher vollständig abgekühlt sein. Bitte das Gerät in der Originalverpackung aufbewahren.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrogeräte

- Schließen Sie das Gerät nur über einen Fehlerstrom (FI)-Schutzschalter an.
- Schützen Sie sich vor einem elektrischen Schlag. Vermeiden Sie es, während der Benutzung geerdete Geräte (wie z. B. Kühlschränke, Wasserleitungsrohre, etc.) anzufassen.
- **GEFAHR!** Vermeiden Sie den Kontakt mit einer stromführenden Leitung. Dieses Gerät ist nicht gegen elektrische Schläge isoliert.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes, ob die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Verlängerungs- und Stromkabel. Ersetzen Sie defekte Kabel sofort durch Neue.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine autorisierte Werkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lagern Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung, wenn

Sie es über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

- Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel nicht über Ecken hängt oder gespannt ist, ansonsten besteht Verletzungsgefahr.
- Zweckentfremden Sie das Netzkabel nicht, um das Gerät zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker niemals am Netzkabel aus der Steckdose.
- Verwenden Sie elektronische Geräte nicht in feuchter oder nasser Umgebung, setzen Sie sie nicht Regen oder hoher Feuchtigkeit aus.
- Schalten Sie elektrische Geräte niemals in der Nähe von leicht entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen ein.
- Verwenden Sie dieses Gerät keinesfalls in unmittelbarer Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Stellen Sie sicher, dass kein anderes Elektrogerät am selben Stromkreis angeschlossen ist, da dies zu einer Überlastung führen kann.
- Ziehen Sie bei Abwesenheit den Netzstecker.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Vor der Inbetriebnahme

- Die Verpackung öffnen und das Gerät vorsichtig aus der Verpackung herausnehmen.
- Das Verpackungsmaterial sowie Verpackungs-/ und Transportsicherungen (falls vorhanden) entfernen.
- Überprüfen, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden kontrollieren.
- Bewahren Sie die Verpackung und Dokumente nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf.
- Lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung des Gerätes aufmerksam durch und bewahren Sie diese für weitere Erklärungen auf. Wenn das Gerät von einem Nachbesitzer erworben wird, sollte die Bedienungsanleitung dem Gerät beigefügt sein.
- Dieses Gerät darf nur gemäß seiner Hauptfunktion verwendet werden, für welche es konzipiert ist, bspw. die Beheizung von Wohnräumen. Jede abweichende Verwendung wird als inkorrekt und demzufolge als gefährlich eingestuft. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Ausfälle / Fehlfunktionen, die durch inkorrekte und unsachgemäße Verwendung verursacht werden. Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise wird die Garantie erlöschen.
- Dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche

oder eines Schwimmbeckens benutzen.

- Das Gerät darf ausschließlich in aufrechter Position auf einer stabilen Fläche verwendet werden. Die Verwendung auf einer instabilen Fläche (z. B. Bett) ist unzulässig.

ACHTUNG! Überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob die vorhandene Spannung mit der angegebenen Spannung auf dem Typenschild übereinstimmt. Während der Erstinbetriebnahme oder nach längerer Standzeit bzw. Betriebspause kann es zu einer kurzzeitigen Geruchsbildung kommen.

GEFAHR! Bei der Benutzung von Geräten müssen einige Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um Verletzungen und Schäden zu verhindern. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise deshalb sehr sorgfältig durch. Bewahren Sie diese gut auf, damit Sie jederzeit Zugriff auf diese Informationen haben. Falls Sie das Gerät an andere Personen übergeben sollten, geben Sie diese Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise weiter. Für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbefolgung dieser Anleitung und den Sicherheitshinweisen entstehen, übernehmen wir keine Haftung!

Inbetriebnahme

Einschalten / Ausschalten

1. Den Netzstecker 11 in die Steckdose einstecken.
2. Den Ein/ Aus-Knopf 1 drücken, um das Gerät einzuschalten.
3. Den Thermostatdrehschalter 5 im Uhrzeigersinn drehen, bis die Maximaleinstellung erreicht wird.
4. Den Standby-Knopf 2 drücken, um das Produkt auf Standby einzustellen, und die Standby (Funktions-) Kontrollleuchte 3 leuchtet auf.
5. Um das Gebläse ohne Heizfunktion zu aktivieren, Gebläseschalter 10 drücken. Das Gerät schaltet sich in den Gebläsemodus und die Gebläsekontrollleuchte 4 leuchtet auf.
6. Um den Heizer auf niedriger Stufe heizen zu lassen, Taste für Heizstufe 1 9 drücken. Das Gerät läuft auf niedriger Stufe (750 W) und die Kontrollleuchte für Heizstufe 1 6 leuchtet auf.
7. Um den Heizer auf hoher Stufe laufen zu lassen, Taste für Heizstufe 2 8 drücken. Das Gerät läuft auf hoher Stufe (1500 W) und die Kontrollleuchte für Heizstufe 2 7 leuchtet auf.
8. Um den Heizer auszuschalten, Standby-Knopf 2 erneut drücken, das Gerät hört auf zu heizen und die Gebläsefunktion schaltet sich nach 30 Sekunden ab. Die Gebläsekontrollleuchte 4 blinkt während dieser Zeit und schaltet sich dann automatisch ab.
9. Ein / Aus-Knopf 1 wieder drücken, um das Gerät auszuschalten.
10. Den Netzstecker 11 aus der Steckdose abziehen.

Thermostatschalter

Die gewünschte Heizleistung einstellen: Drehen Sie den Thermostatdrehschalter 5 auf „MAX" bis die gewünschte Raumtemperatur erreicht ist. Dann den Regler zurückdrehen, bis ein deutliches Klicken hörbar ist. Der Thermostatregler schaltet das Heizgerät automatisch ein und aus und erzeugt eine

annähernd konstante Raumtemperatur. Voraussetzung dafür ist, dass das Heizgerät mit einer ausreichenden Heizleistung für den zu heizenden Raum ausgestattet ist.

Überhitzungsschutz

Das Heizgebläse hat eine eingebaute Sicherheitsvorrichtung, die es im Fall von unbeabsichtigter Überhitzung abschaltet (beispielsweise bei der Blockierung des Einlass- und Auslassgitters, langsamer Umdrehung oder Stillstand des Motors).
Um das Heizgebläse erneut zu starten, müssen Sie den Stecker für einige Minuten (10-30 Minuten) aus der Steckdose abziehen und das Gerät abkühlen lassen. Beseitigen Sie die Ursache der Überhitzung (z. B. abgedecktes Luftgitter) und schalten Sie danach den Apparat wieder ein.
Löst der Überhitzungsschutz erneut aus, unbedingt das Heizgerät vom Netzstrom trennen und abkühlen lassen. Kontaktieren Sie den Kundendienst.

Umkippschutz

Dieses Heizgerät ist mit einem Sicherheits-Umkipp-Schalter ausgestattet, der das Heizelement automatisch abschaltet, wenn das Heizgerät nicht in aufrechter Position ist. Das Heizgerät nimmt seine normale Funktion erst wieder auf, wenn der Heizer wieder in eine aufrechte Position zurückgebracht und erneut eingeschaltet wird.

Hinweise zur Fehlerbehebung

Bei Störungen prüfen Sie die folgenden Möglichkeiten, bevor Sie den Kundendienst verständigen.

Störung	Mögliche Ursachen	Abhilfe
Gerät ohne Funktion	Netzstecker 11 nicht eingesteckt Ein/Aus-Knopf 1 nicht gedrückt Umkippschutz aktiviert	Netzstecker 11 einstecken Ein/Aus-Knopf 1 drücken Gerät aufrecht auf eine ebene Fläche stellen und erneut einschalten
Gerät heizt nicht	Thermostatdrehschalter 5 ist zu niedrig eingestellt Überhitzungsschutz hat ausgelöst Schalter ist auf „Gebläse ohne Heizfunktion gestellt	Thermostatdrehschalter 5 hoch drehen Abschnitt: „Überhitzungsschutz“ beachten Heizfunktion aktivieren

Reinigung und Wartung

Reinigung

- Zuerst das Gerät ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät muss ausgeschaltet, stromlos und abgekühlt sein! Vermeiden Sie die Verwendung von aggressiven Reinigern!
- Den Heizlüfter mit einem nebelfeuchten Tuch reinigen.

- Die Verunreinigungen durch Staub mit einem Staubsauger oder einer Bürste entfernen.
- Wenn das Gerät für einen bestimmten Zeitraum nicht verwendet wird, muss es vor starker Verschmutzung und Staub geschützt werden. Dazu verstauen Sie es in seiner Originalverpackung.
- Sie dürfen niemals das heiße Gerät in seiner Verpackung abstellen oder das Gerät abdecken! Vor dem Verpacken muss das Gerät vollständig abkühlen.

Wartung

- Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einer autorisierten Elektrofachwerkstatt durchführen lassen.
- Die Netzleitung muss regelmäßig auf Defekte oder Beschädigungen geprüft werden. Eine beschädigte Netzleitung darf nur von einer autorisierten Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der einschlägigen nationalen Bestimmungen ausgetauscht werden.
- Im Geräteinneren befinden sich keine weiteren zu wartenden Teile.

Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantie der C.M.C. Creative Marketing & Consulting GmbH

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. Schalter, Akkus oder solchen, die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt

zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen: Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z.B. IAN) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur oder dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

Hinweis:
Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

So erreichen Sie uns:

DE, AT, CH

Name:	C.M.C. GmbH
Internetadresse:	www.cmc-creative.de
E-Mail:	service.de@cmc-creative.de
	service.at@cmc-creative.de
	service.ch@cmc-creative.de
Telefon:	+49 (0) 6894/ 9989751 (Normaltarif dt. Festnetz)
Fax:	+49 (0) 6894/ 9989749
Sitz:	Deutschland

IAN 304625

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
DEUTSCHLAND

Umwelthinweise und Entsorgungsangaben

Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung

Gerät, Zubehör und Verpackung sollten einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

● EG-Konformitätserklärung

Wir, die

C.M.C. GmbH
Dokumentenverantwortlicher:
Alexander Hoffmann
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
Deutschland

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

KERAMIK - HEIZLÜFTER SHK 360 A1
IAN: 304625
Art.-Nr.: 2138
Herstellungsjahr: 45/2018
Modell: SHK 360 A1

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien

Elektromagnetische Verträglichkeit
2014/30/EU
Niederspannungsrichtlinie
2014/35/EU
RoHS - Richtlinie
2011/65/EU
Ökodesign - Richtlinie
(2009/125/EG)
Verordnung der Kommission
(EU) 2015/1188

und deren Änderungen festgelegt sind.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 08. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten. Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60335-2-30:2009+A11:2012
EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
EN 62233:2008
EN 60675:1998
EN 62321-1:2013

St. Ingbert, 06.04.2018

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
66386 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989720
Telefax: +49 6894 9989729

i. A. Alexander Hoffmann
- Qualitätssicherung -

Table of pictograms used ..... Page 22

Introduction ..... Page 22
Determining the efficiency of space heating and annual use ..... Page 22
Intended use ..... Page 24
Technical specifications ..... Page 24
Package contents ..... Page 24

Safety instructions ..... Page 24
Storage ..... Page 28
General safety instructions for electrical equipment ..... Page 29

Before use ..... Page 30

Using the appliance ..... Page 30
Switch on / switch off ..... Page 30
Thermostatic switch ..... Page 31
Overheat protection ..... Page 31
Tip protection ..... Page 31

Information on troubleshooting ..... Page 32

Cleaning and maintenance ..... Page 32
Cleaning ..... Page 32
Maintenance ..... Page 32

Warranty and service information ..... Page 32
Warranty conditions ..... Page 33
Extent of warranty ..... Page 33
Processing of warranty claims ..... Page 33

Information about recycling and disposal ..... Page 34

EC Declaration of Conformity ..... Page 34

Table of pictograms used			
	Caution! Read the operating instructions!		Warning, possible hazards!
	Please note!		Protection class II
	Caution! Flammable substances!		Caution! Explosion hazard!
	Warning: Risk of electric shock! Danger to life!		Please return the appliance, accessories and packaging to your local recycling depot.
	WARNING: Do not cover! Fire hazard!		Caution! Risk of burns!
	Risk of serious injury or death for children and infants!		Don't throw away – recycle!

Ceramic Fan Heater SHK 360 A1

Introduction

Congratulations! You have purchased one of our high-quality products. Please familiarise yourself with the product before setup or first use. Please also read the safety instructions carefully. This product must be set up or used only by people who have been trained to do so.

Keep out of the reach of children!

Determining the efficiency of space heating and annual use

Determination in accordance with Annex III of the Regulation (EU) 2015/1188 for portable, electrical local space heaters:

The following applies:

— CC is the "Conversion Coefficient" to convert electrical energy into primary energy. It amounts to: CC = 2.5 (conversion coefficient)

— $\eta_{th,on}$ amounts to 100 % for electrical local space heaters

$\eta_{th,on} = 100\%$

Formula: $\eta_{S,on} = 1/CC \times \eta_{th,on}$

$\eta_{S,on} = 40\%$

Formula: $\eta_S = \eta_{S,on} - 10\ \% + F(1) + F(2) + F(3) - F(4) - F(5)$

Equipment pursuant to CDF:
Annex III, table 5 /6: F(1) = 0%

Annex III, table 7: F(2) = 6% (room temperature control with a mechanical thermostat) F(3), F(4) and F(5) correspond to the value: 0%.

This results in:
η_S = 40% - 10% + 0% + 6% + 0% - 0% - 0% = 36%

Model number: SHK 360 A1						
Item	Symbol	Value	Unit		Item	Unit
Heat output					**Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)**	
Nominal heat output	P_{nom}	1.5	kW		manual heat charge control, with integrated thermostat	no
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	N.A.	kW		manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1.5	kW		electronic heat charge control with room and/ or outdoor temperature feedback	no
Auxiliary electricity consumption					fan assisted heat output	no
At nominal heat output	el_{max}	-	kW		**Type of heat output/room temperature control (select one)**	
At minimum heat output	el_{min}	-	kW		single stage heat output and no room temperature control	no
In standby mode	el_{SB}	0.00027	kW		Two or more manual stages, no room temperature control	no
					with mechanic thermostat room temperature control	yes
					with electronic room temperature control	no
					electronic room temperature control plus day timer	no
					electronic room temperature control plus week timer	no
					Other control options (multiple selections possible)	
					room temperature control, with presence detection	no
					room temperature control, with open window detection	no
					with distance control option	no
					with adaptive start control	no
					with working time limitation	no
					with black bulb sensor	no
Contact details		C.M.C. GmbH, Katharina-Loth-Str. 15, 66386 St. Ingbert, Germany				

Intended use

- This appliance does not require special assembly.
- The air inlets and outlets of the appliance must never be covered or obstructed!
- The appliance should be used on a horizontal floor! It is forbidden to mount this appliance on to a wall or ceiling!
- The appliance should never be placed below plug sockets.
- The heater is not intended for the bathroom.
- The appliance must only be used in closed, dry rooms as additional heating.

Technical specifications

Model	SHK 360 A1
AC adapter	220V – 240V~ 50/60Hz
Heat output	1500 W
Thermostat control	Infinitely variable
Protection class II	⧈
Appliance dimensions approx.	22.8 x 22 x 36.5 cm

Package contents

After unpacking the product, please check that the appliance is in perfect condition. Do not use the product if it is defective.

- Fan heater
- Original operating instructions

1 On/Off button
(I means ON/O means OFF)
2 Standby button
3 Standby (function) indicator light
4 Fan indicator light
5 Thermostat turn-switch
6 Indicator light for heat level 1
7 Indicator light for heat level 2
8 Button for heat level 2
9 Button for heat level 1
10 Fan switch
11 Mains plug
12 Carrying handle

Standbysymbol

Fansymbol

Symbol heat level 1 (750W)

Symbol heat level 2 (1500W)

Safety instructions

In order to prevent the heater from overheating, the heater must not be covered – **Fire hazard!** Please observe the information on the appliance.

- Prior to commissioning, please read the operating instructions of your fan heater carefully to be able to ensure correct use.
- Never switch the appliance on or off at the plug, only do so at the power switch.

- Do not cover the appliance. If the appliance is covered, there is a high risk of overheating.
- The fan heater must not be used to dry your clothes. Never cover the air inlets or outlets (risk of overheating). The appliance must be set up away from furniture, cushions, linen, paper, clothes, curtains and other flammable materials maintaining a distance of at least 1 metre.
- The appliance must be set up so that the control switch is not within reach of people that are currently using the bath tub or shower stall.
- The appliance must be set up so that the mains plug is accessible at all times.
- Do not use the appliance in rooms that are smaller than 4 and bigger than 12 square metres.
- The appliance must not be operated in rooms where there is a risk of fire (e.g. wood chips).
- The housing may get very hot after a longer period of operation. The appliance must be set up so that accidental contact is excluded.
- Never set up the appliance on carpets.
- Do not leave your home if the appliance is switched on. Make sure that the switch is set to OFF (O/switched off) and that the thermostatic switch is at the minimum position. Always remove the appliance plug from the plug socket.
- The appliance must not be used in places where there is a risk of vibration or tipping over.
- If the appliance presents any malfunctions, switch it off, disconnect the mains switch and send it to the repair service.
- The heater must never be positioned directly below a wall plug socket.
- The heating wire used is specially treated and has a long service life. Do not use any other heating wires.

WARNING!
The appliance is not equipped with a device to control the room temperature. Never use it in rooms in which people live that are unable leave the room, unless they are constantly monitored.

Keep flammable objects such as furniture, bed linen, paper, clothing, curtains etc. away from the fan heater

maintaining a minimum distance of 1 m.

CAUTION: EXPLOSION HAZARD!

Do not use the appliance in storage locations, areas of use and storage used for easily flammable substances (e.g. solvents etc.).
Do not use the appliance in easily flammable surroundings next to flammable gases and sprays. There is risk of explosion and a fire hazard! Avoid any objects from being inserted into the fan nozzles (inlets and outlets) because this can result in failures/ breakdowns of the appliance, electric shock or other damages.

- Always keep the air inlets and outlets free from objects: you must maintain a clear distance of at least 1 metre around the heater.

Prevent objects from getting into the air inlets or outlets. This can cause an electric shock, fire, or damage the heating element. The most common reason for overheating is the accumulation of dust and dirt in the appliance.
Therefore, the fan nozzles should be regularly cleaned using a vacuum cleaner. The appliance must be disconnected from the power supply prior to cleaning. The heater must always be kept clean.

- The appliance is not suitable for breeding animals and only intended for domestic use!

CAUTION: How to avoid accidents and injuries resulting from electric shock:

- Never touch the appliance with wet or moist hands – **Danger to life!**
- Never submerge the appliance in water – **Danger to life!**
- Never open the appliance and never touch the live parts – **Danger to life!**
- The plug socket must always be accessible in order to be able to disconnect the plug from the plug socket.
- Never pull on the cable or the appliance it self to disconnect it from the power supply.
- Do not carry the heater using the power cable or move the appliance by pulling the cable.
- It can be used in the room as a free-standing appliance.

Warning! Do not touch the hot surfaces. The air outlet gets hot when the appliance is in operation (more than 80° C).

- Switch off the appliance if the cable is damaged. Contact your supplier/merchant for further instructions.
- The electric circuit that the appliance is connected to must be equipped with an automatic fuse. The distance between the plug sockets and the appliance (when switched off) must amount to at least 30 cm.
- Earthing is forbidden! Once it has been unpacked and prior to use, please check whether the mechanical components and the equipment are in a perfect condition. If you have any doubts, the appliance should not be used and you should obtain advice from a qualified electrician.
- If the appliance is damaged or does not function correctly, switch it off. Please contact customer service for any forms of repair. There, your damaged component will be replaced with an original spare part. Appliance safety will be compromised if you do not follow these instructions.
- If you decide to no longer use the appliance, we advise cutting off the cable to ensure that it is unusable once it has been disconnected from the power supply. You are also advised to examine all sources of danger regarding this matter. Please do not allow children to play with the faulty appliance.
- Disconnect the appliance by pulling the mains plug from the power supply, if you are not planning to use the appliance for a longer period of time.
- Lay the mains cable so that injuries are avoided, e.g. due to stumbling.
- To prevent the power cable from heating up, we recommend spreading out the whole power cable.
- The cable must be positioned so that it does not get in the way of people moving around.
- The cable must never be in contact with the hot parts of the appliance.
- Do not wind the power cable around the appliance! Do not use the appliance if the cable is coiled – this also applies to situations in which a cable drum is used!

- Do not press or overstretch the cable across sharp edges. Do not wedge in the cable. Do not lay the cable across hot plates or open flames!
- Children or people affected by medication or alcohol must be kept away from the appliance.

FIRE HAZARD! This heater must not be used with a program switch, timer, a separate telecontrol system or any other equipment that automatically switches on the appliance because there is fire hazard if the appliance is covered or set up incorrectly.

Keep children under the age of 3 away from the appliance unless they are supervised at all times. Children aged 3 and older but younger than 8 years old may only switch the appliance on or off if they are supervised or have been instructed in how to use the appliance safely and understand the dangers that may arise when using it – and this applies only if the appliance is set up or installed in its normal position for use. Children aged 3 and over but younger than 8 years old must not plug the plug into the mains socket, must not adjust the controls and must not clean the appliance or carry out day-to-day maintenance.

- This appliance may be used by children aged 8 years and older, and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or a lack of experience and/or knowledge, if they are supervised or have been instructed in how to use the appliance safely and understand the dangers that may arise when using it. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and day-to-day maintenance must not be performed by children without supervision.

CAUTION! Some parts of this fan heater may become very hot and may cause burn injuries. Exercise great care when using the appliance in the presence of children or vulnerable persons.

Storage

Store the appliance and its accessories in a dark, dry and frost-free location that is inaccessible for children. The ideal storage temperature is between 5°C

and 30°C. Prior to storage, the appliance must have completely cooled down. Please store the appliance in the original packaging materials.

General safety instructions for electrical equipment

- Only connect the appliance via a fault-current (FC) circuit breaker.
- Protect yourself from electric shocks. Avoid touching it when using earthed appliances (e.g. refrigerators, water pipes, etc.).
- ⚠ **DANGER!** Avoid contact with live wires. This appliance provides no insulation against electric shocks.
- Prior to commissioning the appliance, check that the voltage indicated on the type plate of the appliance and voltage of your power supply are the same.
- Regularly examine the extension and power cable. Immediately replace faulty cables with new ones.
- If the power cable for this appliance is damaged, ensure that the cable is replaced by the manufacturer, a customer service technician or a qualified repair shop to avoid any possible hazards.
- If you do not use the appliance for a longer period of time store it in a dry environment.
- Make sure that the connection cable is not hanging or stretched across edges, or else there is a risk of injury.
- Do not misuse the power cable to carry or suspend the appliance or to pull the plug out of the plug socket.
- Never pull the mains plug out of the plug socket by holding on to the cable.
- Do not use electronic appliances in moist or wet environments and do not expose them to rain or high levels of humidity.
- Never switch electrical appliances on in close proximity of easily flammable liquids or gases.
- Never use the direct in the direct vicinity of a bathtub, shower stall or swimming pool.
- Make sure that no other electrical appliance is connected to the same electric circuit because this can result in an overload.
- If you are going to be absent, disconnect the mains plug.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Before use

- Open the packaging and carefully lift the appliance out of the packaging.
- Remove the packaging material and the packaging and transport safety appliances (if available).
- Check whether all the items are included.
- Check the appliance and accessories for transport damages.
- Store the packaging material and documents until the expiration of the guarantee period, if possible.
- Carefully read through these instructions before using the appliance and keep them for future reference. If the appliance is purchased by a future user, they must be given the operating instructions along with the appliance.
- This appliance must only be used according to its main purpose for which it was designed, e.g. to heat living spaces. Any other use is considered incorrect and therefore dangerous. The manufacturer shall assume no responsibility for failures/malfunctions caused by incorrect and improper use. The warranty shall become invalid if these safety instructions are not observed.
- This appliance must not be used near a bathtub, shower stall or swimming pool.
- The appliance must only be used in the upright position on a stable surface. Use on an unstable surface (e.g. bed) is not permitted.

ATTENTION! Prior to the initial start-up, check whether the voltage available corresponds to the voltage indicated on the type plate. During the initial start-up or after a longer service life or stoppage, it may result in a temporary development of odours.

DANGER! When appliances are used it is important to comply with certain safety precautions in order to prevent any injuries and damages. Therefore, carefully read through these operating instructions/safety instructions. Keep them safe so that you have access to this information at all times. If the appliance is given to another person, please ensure that these operating instructions/safety instructions are included. We shall assume no liability for accidents or damages that occur as a result of failing to follow these instructions and the safety instructions.

Using the appliance

Switch on / switch off

1. Insert the mains plug 11 into the plug socket.
2. Press the On/Off button 1 to switch on the appliance.
3. Turn the thermostat turn-switch 5 in the clockwise direction until the maximum setting is reached.
4. Press the standby button 2 in order to set the product to standby and the standby (function) indicator light 3 will light up.
5. Press the fan switch 10 in order to activate the fan without the heating function. The appliance switches to the fan mode and the fan indicator light 4 lights up.

6. Press the button for heat level 1 [9] to allow the heater to heat up at a low level. The appliance is running at a low level (750 W) and the indicator light for heat level 1 [6] lights up.
7. Press the button for heat level 2 [8] to allow the heater to heat up to a high level. The appliance is running at a high level (1500 W) and the indicator light for heat level 2 [7] lights up.
8. Press the standby button [2] again to switch off the heater. This will stop the appliance from heating up and the fan function switches off after 30 seconds. During this period, the fan indicator lamp [4] will continue to flash and then switches off automatically.
9. Press the On/Off button [1] again to switch off the appliance.
10. Disconnect the mains plug [11] from the plug socket.

Thermostatic switch

Setting the heat output:
Turn the thermostat turn-switch [5] to "MAX" until the desired room temperature has been reached. Then turn back the controller until a clicking sound is clearly audible.
The thermostat control automatically switches the heater on and off and produces an almost constant room temperature. The prerequisite for this is to ensure that the heater is equipped with a heater output for the room to be heated.

Overheat protection

The fan heater is equipped with a safety device that switches off the appliance in the event of an unintentional overheating (for example, if the inlet and outlet grid is blocked, in the event of slow rotation or if the engine comes to a standstill.
To restart the fan heater, you must disconnect the plug from the plug socket for a few minutes (10 – 30 minutes) and allow the appliance to cool down. Remove whatever caused the appliance to overheat (e.g. covered air grid) and then switch the appliance back on.
If the overheat protection is triggered once again, immediately disconnect the heater from the power and allow it to cool down. Contact customer service.

Tip protection

This heater is equipped with a safety tip over switch that automatically switches off the heating element if the heater is not in an upright position. The heater can resume its normal function once it is in an upright position and restarted.

Information on troubleshooting

Check the following possibilities prior to contacting customer service.

Fault	Possible causes	Remedy
Appliance not working	Mains plug 11 not plugged in	Insert 11 mains plug
	On/Off button 1 not pressed	Press 1 On/Off button
	Tip protection activated	Place appliance on even surface and restart
Appliance does not heat	Thermostatic turn-switch 5 is set to low	Turn up the 5 thermostatic switch
	Overheat protection triggered	Section: Observe "Overheat protection"
	Switch is set to "Fan without heat function"	Activate heat function

Cleaning and maintenance

Cleaning

- First switch off the appliance and disconnect the plug from the plug socket. The appliance must be switched off, currentless and cooled down! Avoid using any harsh cleaners!
- Clean the fan heater with a damp cloth.
- Remove singular caused by dust with a vacuum cleaner or a brush.
- If the appliance is not used for a specific period, it must be protected from excessive contamination and dust. To do so, store the appliance in its original packaging.
- You must never store the hot appliance in its packaging or cover the appliance! Allow the appliance to completely cool down prior to packaging.

Maintenance

- Maintenance and repair work must only be performed by an authorised specialist electrical workshop.
- The mains lead must be regularly examined for defects or damages. A damaged mains lead may only be replaced by an authorised electrician in consideration of the relevant national provisions.
- There are no parts to be maintained inside the machine.

Warranty and service information

We give you a warranty on this device of 3 years from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights against the retailer of this product. Your statutory rights are not affected in any way by our warranty conditions, which are described below.

Warranty of C.M.C. Creative Marketing & Consulting GmbH

Warranty conditions

The warranty period begins on the date of purchase. Please retain the original sales receipt. This document is required as your proof of purchase. Should this product show any defect in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our discretion – free of charge. This warranty service requires that you retain proof of purchase (sales receipt) for the defective device for the three year period and that you briefly explain in writing what the fault entails and when it occurred. If the defect is covered by our warranty, we will repair and return your product or send you a replacement. The original warranty period is not extended when a device is repair or replaced.

Extent of warranty

This device has been manufactured according to strict quality guidelines and carefully inspected before delivery.
The warranty applies to material and manufacturing defects only. This warranty does not cover product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as consumables, nor does it cover damage to fragile parts such as switches, rechargeable batteries or parts made from glass. This warranty becomes void if the product is damaged or improperly used or maintained. For proper use of the product, all of the instructions given in the operating instructions must be followed precisely. If the operating instructions advise you or warn you against certain uses or actions, these must be avoided in all circumstances. The product is for consumer use only and is not intended for commercial or trade use. The warranty becomes void in the event of misuse and improper use, use of force, and any work on the device that has not been carried out by our authorised service branch.

Processing of warranty claims

To ensure prompt processing of your claim, please follow the instructions given below. Please retain your proof of purchase and quote the product number (e.g. the EAN code) in all correspondence. The product number can be found on the type plate, an engraving, the cover page of your instructions (bottom left), or the sticker on the back or underside of the device. In the event of malfunctions or other defects, please first contact our service department below by phone or email. If your product is found to be defective, you can then send your product with proof of purchase (till receipt) and a statement describing what the fault involves and when it occurred free of charge to the service address given.

Please note:
If you visit www.lidl-service.com, you can download this manual and many other manuals, product videos and software.

How to contact us:
GB/IE/NI

Name:	C. M. C. GmbH
Website:	www.cmc-creative.de
E-mail:	service.gb@cmc-creative.de
Phone:	0-808-189-0652
Registered office:	Germany

IAN 304625

Please note that the following address is not a service address. Please first contact the service point given above.

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
66386 St. Ingbert
GERMANY

Information about recycling and disposal

Don't throw away – recycle

Please return this appliance, accessories and packaging to your local recycling depot.

According to European Directive 2012/19/EU, used electrical appliances must be collected separately for environmentally compatible recycling or recovery. Please return this appliance to an approved waste management company or use your municipal waste collection service. Please ensure you comply with local regulations. If you have any questions, please contact your local authority or waste management company.

EC Declaration of Conformity

We,

C.M.C. GmbH
Responsible for documentation:
Alexander Hoffmann
Katharina-Loth-Str. 15
66386 St. Ingbert
Germany

hereby take sole responsibility for declaring that the product

CERAMIC FAN HEATER SHK 360 A1
IAN: 304625
Art. no.: 2138
Year of manufacture: 45/2018
Model: SHK 360 A1

meets the basic safety requirements as specified in the European Directives

Electromagnetic Compatibility
2014/30/EU
Low Voltage Directive:
2014/35/EU
RoHS Directive
2011/65/EU
Ecodesign Directive
(2009/125/EC)
Commission regulation
(EU) 2015/1188

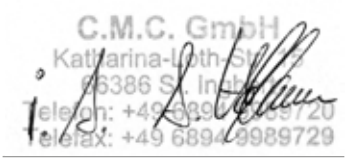
and the amendments to these Directives.

The object of the declaration described above meets the requirements of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic

equipment. This conformity assessment is based on the following harmonised standards:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60335-2-30:2009+A11:2012
EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
EN 62233:2008
EN 60675:1998
EN 62321-1:2013

St. Ingbert, 06/04/2018



on behalf of Alexander Hoffmann
- Quality Assurance -

Tableau des pictogrammes utilisés ..... Page 38

Introduction ..... Page 38
Calcul de l'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux ..... Page 38
Utilisation conforme à l'emploi prévu ..... Page 40
Données techniques ..... Page 40
Livraison ..... Page 40

Consignes de sécurité ..... Page 40
Rangement ..... Page 45
Consigne de sécurité générales pour les appareils électroniques ..... Page 45

Avant la mise en service ..... Page 46

Mise en service ..... Page 46
Allumage / arrêt ..... Page 46
Commande thermostatique ..... Page 47
Protection anti-surchauffe ..... Page 47
Dispositif anti-bascule ..... Page 47

Remarques sur la résolution des pannes ..... Page 48

Nettoyage et entretien ..... Page 48
Nettoyage ..... Page 48
Maintenance ..... Page 48

Remarques sur la garantie et le service après-vente ..... Page 48
Conditions de garantie ..... Page 49
Étendue de la garantie ..... Page 49
Faire valoir sa garantie ..... Page 50

Indications relatives à l'environnement et à la mise au rebut ..... Page 51

Déclaration de conformité CE ..... Page 51

Tableau des pictogrammes utilisés			
	Attention ! Lire le mode d'emploi !		Attention, éventuels risques !
	Remarque !		Catégorie de protection II
	Attention ! Substances inflammables !		Attention ! Risque d'explosion !
	Risque d'électrocution ! Danger de mort !		L'appareil, les accessoires et l'emballage doivent être recyclés afin de respecter l'environnement.
	AVERTISSEMENT : Ne pas recouvrir ! Risque d'incendie !		Attention ! Risque de brûlures !
	Danger de mort et risque d'accident pour les enfants et enfants en bas âge !		Récupérer les matières premières plutôt que d'éliminer les déchets !

Radiateur soufflant céramique SHK 360 A1

Introduction

Félicitations ! Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Familiarisez-vous avec le produit avant sa première mise en service. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité. La mise en service de ce produit est réservée à des personnes ayant été informées.

Tenir hors de portée des enfants !

Calcul de l'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux

Calcul conformément à l'annexe II du règlement de l'UE 2015/1188 relatif aux dispositifs électriques de chauffage décentralisés :

Avec les éléments suivants :

— CC et le « facteur de conversion » pour convertir l'énergie électrique en énergie primaire. Sa valeur est : CC = 2,5 (coefficient de conversion)

— pour les dispositifs de chauffage décentralisés, $\eta_{th,on}$ est 100 %.

$\eta_{th,on}$ = 100 %

Formule : $\eta_{S,on} = 1/CC \times \eta_{th,on}$

$\eta_{S,on}$ = 40 %

Formule : $\eta_S = \eta_{S,on} - 10\ \% + F(1) + F(2) + F(3) - F(4) - F(5)$

Équipement conformément à la CFD :
Annexe II, tableaux 5/6 : F(1) = 0 %

Annexe II, tableau 7 : F(2) = 6 % (contrôle de la température de la pièce avec un thermostat mécanique) F(3), F(4) et F(5) ayant la valeur 0 %.

Le résultat est donc : η_S = 40 % - 10 % + 0 % + 6 % + 0 % - 0 % - 0 % = 36 %

Nom du modèle : SHK 360 A1						
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité		Caractéristique	Unité
Puissance thermique					**Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)**	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	1,5	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	non
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	n.d.	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	non
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	1,5	kW		contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	non
Consommation d'électricité auxiliaire					puissance thermique régulable par ventilateur	non
À la puissance thermique nominale	el_{max}	-	kW		**Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)**	
À la puissance thermique minimale	el_{min}	-	kW		contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	non
En mode veille	el_{SB}	0,00027	kW		contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	non
					contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	oui
					contrôle électronique de la température de la pièce	non
					contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	non
					contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	non
					Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	non
					option contrôle à distance	non
					contrôle adaptatif de l'activation	non
					limitation de la durée d'activation	non
					capteur à globe noir	non
Coordonnées de contact		C.M.C. GmbH, Katharina-Loth-Str. 15, 66386 St. Ingbert, Allemagne				

Utilisation conforme à l'emploi prévu

- Cet appareil ne requiert aucun montage.
- Les entrées et sorties d'air de cet appareil ne doivent jamais être recouvertes ou obstruées !
- Utilisez l'appareil uniquement sur un sol horizontal ! Il est interdit de le monter sur un mur ou au plafond !
- Ne placez jamais l'appareil sous une prise électrique.
- Ce radiateur n'est pas conçu pour la salle de bains.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées et sèches, comme chauffage supplémentaire.

Données techniques

Modèle	SHK 360 A1
Prise	220V – 240V ~50/60Hz
Puissance de chauffage	1500 W
Commande thermostatique	Réglage en continu
Catégorie de protection II	⧈
Dimensions approx. de l'appareil	22,8 x 22 x 36,5 cm

Livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage que le produit se trouve en parfait état. N'utilisez pas le produit dès lors qu'il présente des défauts.

- Radiateur soufflant
- Mode d'emploi original

1 Bouton marche / arrêt (I pour marche / O pour arrêt)
2 Bouton de veille
3 Voyant de contrôle pour le mode veille
4 Voyant de contrôle de la soufflerie
5 Commutateur rotatif du thermostat
6 Voyant de contrôle pour le niveau de chauffe 1
7 Voyant de contrôle pour le niveau de chauffe 2
8 Touche pour le niveau de chauffe 2
9 Touche pour le niveau de chauffe 1
10 Interrupteur de la soufflerie
11 Prise secteur
12 Poignée de transport

Symbole de veille

Symbole de la soufflerie

Symbole du niveau de chauffage 1 (750W)

Symbole du niveau de chauffage 2 (1500W)

Consignes de sécurité

Pour éviter la surchauffe du radiateur, ne le couvrez jamais – **risque d'incendie !** Respectez les consignes figurant sur l'appareil.

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi de votre radiateur soufflant avant la mise en service. C'est le seul moyen de garantir une bonne utilisation.

- N'éteignez jamais l'appareil avec la prise, mais uniquement en actionnant l'interrupteur.
- Ne couvrez pas l'appareil. Un appareil recouvert représente un grave risque de surchauffe.
- N'utilisez jamais le radiateur soufflant pour sécher des vêtements. Ne couvrez jamais les arrivées et sorties d'air (risque de surchauffe). Ne placez jamais l'appareil à moins de 1 m des meubles, coussins, literie, papier, vêtements, rideaux et autres matériaux inflammables.
- Placez l'appareil de telle sorte que l'interrupteur de contrôle ne se trouve jamais à portée de personnes dans une baignoire ou sous la douche.
- Placez l'appareil de telle sorte que l'interrupteur soit toujours accessible.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces de moins de 4 mètres carrés et de plus de 12 mètres carrés.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces présentant des risques d'incendie (par ex. cabanon en bois).
- Le boitier peut devenir très chaud lorsque l'appareil est allumé longtemps. Placez l'appareil de telle sorte qu'il est impossible de le toucher par inadvertance.
- Ne jamais poser l'appareil sur un tapis.
- Veillez à toujours éteindre l'appareil avant de quitter votre logement. Assurez-vous que l'interrupteur est toujours en position arrêt (O) (éteint) et que la commande thermostatique est sur la position la plus basse. Sortez toujours la prise du secteur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des endroits présentant un risque de tremblement ou de chute.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le s'il présente des dysfonctionnements. Envoyez-le à un service de réparation.
- Ne placez jamais le radiateur sous une prise murale.
- Le fil de chauffage utilisé a subi un traitement spécial et présente une longue durée de vie. N'en utilisez pas d'autre.

AVERTISSEMENT !
L'appareil n'est pas doté d'un dispositif de réglage de la température de la pièce.
Ne l'utilisez jamais dans une pièce dans laquelle séjournent des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce,

à moins de les surveiller constamment.

Ne placez pas d'objets inflammables (meubles, literie, papier, vêtements, rideaux, etc.) à moins d'un mètre du radiateur soufflant.

ATTENTION ! RISQUE D'EXPLOSION !
N'utilisez jamais l'appareil dans des lieux de stockage, d'utilisation ou de rangement de substances inflammables (par ex. solvants, etc.). N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements inflammables, à côté du gaz et de pulvérisateurs/ sprays. Risque élevé d'explosion et d'incendie ! Veillez à ce qu'aucun objet ne rentre dans les ouvertures de la soufflerie (arrivées et sorties). Cela présente un risque de panne ou de dysfonctionnement de l'appareil, d'électrocution ou d'autres dommages.

- Veillez à ce que l'arrivée et la sortie de l'air soient toujours dégagées, sans aucun objet dessus : Prévoyez une distance minimale d'un mètre autour du radiateur.

Évitez que des objets se retrouvent dans l'arrivée ou la sortie de l'air. Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager autrement le radiateur. La raison la plus fréquente de surchauffe est l'accumulation de poussière et de saleté dans l'appareil.
Par conséquent, nettoyez régulièrement les ouvertures de la soufflerie à l'aide d'un aspirateur. Débranchez le radiateur du secteur avant de le nettoyer. Le radiateur doit toujours rester propre.

- L'appareil n'est pas conçu pour l'élevage d'animaux, mais uniquement pour un usage domestique !

ATTENTION ! Pour prévenir les accidents et blessures par électrocution :

- Ne touchez jamais l'appareil si vous avez les mains humides ou mouillées – **Danger de mort !**
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau – **Danger de mort !**
- N'ouvrez jamais l'appareil et ne touchez jamais les parties conductrices de courant – **Danger de mort !**

- Veillez à ce que la prise du secteur soit toujours accessible, pour pouvoir débrancher à tout moment !
- Ne tirez jamais sur le câble ou sur l'appareil pour le débrancher.
- Ne portez jamais l'appareil par le câble et ne le déplacez jamais en tirant sur le câble.
- Vous pouvez utiliser l'appareil au milieu d'une pièce.

Attention ! Ne touchez jamais la surface brûlante. La sortie d'air devient très chaude lorsque l'appareil est en marche (plus de 80° Celcius).

- Si le câble est endommagé, éteignez l'appareil. Contactez le fournisseur / distributeur pour plus de consignes.
- Le circuit électrique auquel vous branchez l'appareil doit être doté d'un fusible automatique. Veillez à toujours prévoir une distance minimale de 30 cm entre les prises et l'appareil (lorsqu'il est éteint).
- Ne reliez jamais l'appareil à la terre ! Après déballage et avant l'utilisation, vérifiez que les composants mécaniques et leur équipement sont en parfait état de fonctionnement. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et demandez conseil à un électricien qualifié.
- Si l'appareil est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement, éteignez-le. Contactez le service après-vente pour tout type de réparation. Il procédera à l'échange du composant endommagé contre une pièce de rechange neuve. Si vous ne suivez pas cette consigne, vous risquez d'endommager la sécurité de l'appareil.
- Si vous ne souhaitez plus utiliser l'appareil, nous vous conseillons de couper le câble, pour le rendre inutilisable, après l'avoir débranché du secteur. Nous vous conseillons de vérifier toutes les sources de danger correspondantes. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil défectueux.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pour une période prolongée, débranchez-le du secteur.
- Rangez le câble de telle sorte que personne ne pourra se blesser ou trébucher dessus.
- Pour éviter la surchauffe du câble électrique, nous recommandons de dérouler le câble en entier.
- Placez le câble de telle sorte que les personnes puissent se déplacer sans être entravées.

- Le câble ne doit jamais toucher les parties brûlantes de l'appareil.
- N'enroulez jamais le câble autour de l'appareil ! N'utilisez jamais l'appareil lorsque le câble est enroulé, même autour d'un dérouleur de câble !
- Ne faites jamais passer le câble sur des bords coupants. Ne coincez jamais le câble. Ne posez jamais le câble sur des plaques chaudes ou dans un feu ouvert !
- Tenir l'appareil éloigné des enfants ou de personnes sous médicaments ou sous l'emprise de l'alcool.

RISQUE D'INCENDIE ! N'utilisez jamais cet appareil avec un commutateur de programme, une minuterie, un système de commande à distance ou tout autre dispositif permettant d'allumer automatiquement le radiateur. Cela représente un risque d'incendie si l'appareil est couvert ou mal posé.

Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans, sauf s'ils sont sous surveillance permanente. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent allumer ou éteindre l'appareil que s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et s'ils ont bien compris les dangers potentiels, et si l'appareil est placé et installé conformément. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher la prise au secteur, régler l'appareil, nettoyer et/ou effectuer les opérations d'entretien incombant à l'utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés et/ou s'ils ont été instruits pour l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques en résultant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

ATTENTION ! Certains composants de la soufflerie peuvent devenir très chaud et engendrer des brûlures. Soyez particulièrement prudent en présence d'enfants et de personnes nécessitant une protection.

Rangement

Rangez l'appareil et les accessoires dans un endroit sombre, sec, à l'abri du gel et hors de portée des enfants. La température idéale de stockage est de 5° C à 30° C. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger. Veuillez conserver l'appareil dans son emballage d'origine.

Consigne de sécurité générales pour les appareils électroniques

- Ne branchez l'appareil qu'à un circuit doté d'un disjoncteur FI.
- Protégez-vous contre les électrocutions. Lorsque vous utilisez l'appareil, évitez de toucher des appareils reliés à la terre (par ex. réfrigérateur, conduites d'eau, etc.).
- ⚠ **DANGER !** Évitez tout contact avec un câble conducteur. Cet appareil n'est pas protégé contre les chocs électriques.
- Vérifiez, avant la mise en service de l'appareil, que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension de votre circuit électrique.
- Vérifiez régulièrement l'état des rallonges et des câbles électriques. Remplacez immédiatement les câbles défectueux.
- Si le câble électrique de cet appareil est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant ou son service après-vente ou bien par une entreprise habilitée.
- Stockez l'appareil dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Veillez à ce que le câble ne soit pas pris dans un coin ou tendu, cela représente un risque de blessure.
- N'utilisez pas le câble à d'autres fins, pour porter l'appareil, l'accrocher ou le débrancher.
- Ne débranchez jamais l'appareil du secteur en tirant sur le câble.
- N'utilisez jamais les appareils électroniques dans un environnement humide ou mouillé, ne les placez jamais sous la pluie ou dans un endroit fortement humide.
- N'allumez jamais un appareil électrique près de liquides ou de gaz inflammables.
- N'utilisez jamais cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

- Vérifiez qu'aucun autre appareil électronique n'est branché sur le même circuit, cela pourrait conduire à une surcharge.
- Débranchez l'appareil du secteur lorsque vous vous absentez.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Avant la mise en service

- Ouvrir l'emballage et sortir délicatement l'appareil.
- Enlever le matériel de transport et, le cas échéant, les dispositifs de sécurité d'emballage et de transport.
- Vérifier que la livraison est complète.
- Vérifier que l'appareil et les accessoires n'ont pas été endommagés lors du transport.
- Si possible, conservez l'emballage et les documents jusqu'à expiration de la période de garantie.
- Lisez bien le mode d'emploi avant l'utilisation de l'appareil et conservez-le pour la consulter ultérieurement. Si vous rachetez l'appareil, veillez à ce que le mode d'emploi soit avec l'appareil.
- N'utilisez cet appareil que pour la fonction pour laquelle il a été conçu, c'est-à-dire, notamment, pour chauffer une pièce dans un logement. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et, par conséquent, comme dangereuse. Le fabricant se dégage de toute responsabilité en cas de panne/dysfonctionnement suite à une utilisation incorrecte ou non conforme. La garantie devient caduque en cas de non respect des consignes de sécurité.
- Ne posez jamais ce radiateur près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Utilisez cet appareil uniquement en position debout, sur une surface stable. Il est interdit de l'utiliser sur une surface non stable (par ex. sur un lit).

ATTENTION ! Vérifiez avant la première mise en service que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension que vous utilisez. Lors de la première mise en service ou après une longue période sans l'utiliser, l'appareil peut dégager brièvement une odeur.

DANGER ! L'utilisation d'appareils requiert un certains nombre de mesures de sécurité pour éviter les blessures et les dommages. Vous devez donc lire attentivement le mode d'emploi / les consignes de sécurité . Conservez bien ces documents pour pouvoir les consulter à tout moment. Si vous cédez l'appareil à un tiers, fournissez-lui également ce mode d'emploi / ces consignes de sécurité. Nous nous dégageons de toute responsabilité en cas d'accident ou de dommage suite au non respect du mode d'emploi et des consignes de sécurité.

Mise en service

Allumage / arrêt

1. Branchez la prise 11 au secteur.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt 1 pour allumer l'appareil.

3. Tournez le commutateur rotatif du thermostat 5 dans le sens horaire, jusqu'à la position maximale.
4. Appuyez sur le bouton de mode veille 2 pour mettre le produit en veille. Le voyant de contrôle pour le mode veille 3 s'allume.
5. Pour activer la soufflerie sans le mode chauffage, appuyez sur l'interrupteur de la soufflerie 10. L'appareil passe en mode soufflerie et le voyant de contrôle de la soufflerie 4 s'allume.
6. Pour que le radiateur chauffe au niveau minimal, appuyez sur la touche pour le niveau le plus bas 9 . L'appareil fonction au niveau le plus bas (750 W) et le voyant correspondant 6 s'allume.
7. Pour que le radiateur chauffe au niveau maximal, appuyez sur la touche pour le niveau le plus élevé 8 . L'appareil fonction au niveau le plus élevé (1500 W) et le voyant correspondant 7 s'allume.
8. Pour éteindre l'appareil, appuyez de nouveau sur le bouton de mise en veille 2. L'appareil arrête de chauffer et la fonction de soufflerie s'éteint au bout de 30 secondes. Le voyant de contrôle de la soufflerie 4 clignote pendant cet intervalle et s'arrête ensuite automatiquement.
9. Appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt 1 pour éteindre l'appareil.
10. Débranchez la prise 11 du secteur.

Commande thermostatique

Réglez la performance souhaitée du radiateur :
Tournez le régulateur 5 sur « MAX » jusqu'à atteindre la température souhaitée dans la pièce. Tournez de nouveau le régulateur jusqu'à entendre un « clic ». La commande thermostatique allume et éteint automatiquement l'appareil et permet d'obtenir une température quasi-constante dans la pièce. Pour cela, le radiateur doit disposer d'une puissance de chauffage suffisante pour la pièce à chauffer.

Protection anti-surchauffe

La soufflerie du radiateur est dotée d'un dispositif de sécurité qui permet d'éteindre l'appareil en cas de surchauffe involontaire (par exemple en cas de blocage de la grille d'arrivée et de sortie, en cas de rotation lente ou d'arrêt du moteur).
Pour redémarrer la soufflerie du radiateur, vous devez débrancher la prise du secteur (10-30 minutes) et laisser refroidir l'appareil. Remédiez à la cause de la surchauffe (par ex. grille d'aération recouverte) et rallumez ensuite l'appareil.
Si le dispositif anti-surchauffe se déclenche de nouveau, débranchez le radiateur du secteur et laissez-le refroidir. Contactez le service après-vente.

Dispositif anti-bascule

Ce radiateur est doté d'un interrupteur de sécurité anti-bascule qui éteint l'appareil automatiquement si celui-ci n'est pas en position verticale. Le radiateur redémarre dès qu'il se trouve de nouveau en position verticale et que vous l'avez rallumé.

Remarques sur la résolution des pannes

En cas de panne, veuillez vérifier les points suivants avant de contacter le service après-vente.

Panne	Causes possibles	Solution
Appareil ne fonctionnant pas	La prise 11 n'est pas branchée	Brancher la prise 11
	Le bouton marche/arrêt 1 n'a pas été actionné	Appuyer sur le bouton marche/arrêt 1
	Le dispositif anti-bascule est activé	Poser l'appareil debout sur une surface plane et le rallumer
L'appareil ne chauffe pas	La commande thermostatique 5 n'est pas réglée assez fort	Tourner la commande thermostatique 5
	Le dispositif anti-surchauffe a été déclenché	Lire le paragraphe « Dispositif anti-surchauffe »
	L'interrupteur est sur « Soufflerie sans chauffage »	Activer la fonction de chauffage

Nettoyage et entretien

Nettoyage

- Éteignez l'appareil puis débranchez la prise du secteur. L'appareil doit être hors tension, débranché et froid ! Évitez d'utiliser des produits détergents abrasifs !
- Nettoyez le radiateur avec un chiffon humide.
- Enlevez les impuretés causées par la poussières, à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, protégez-le des salissures et de la poussière. Pour cela, rangez-le dans son emballage d'origine.
- Ne rangez jamais l'appareil encore chaud dans son emballage et ne le couvrez pas ! Avant de le ranger dans son emballage, l'appareil doit être entièrement refroidi.

Maintenance

- Seuls un électricien habilité est autorisé à effectuer les travaux d'entretien et de réparation.
- Vérifiez régulièrement que le câble électrique n'est pas endommagé ou défectueux. Seul un électricien habilité est autorisé à échanger un câble électrique endommagé, conformément aux dispositions légales en vigueur dans le pays.
- L'appareil ne renferme aucun autre composant nécessitant un entretien.

Remarques sur la garantie et le service après-vente

Chère cliente, cher client, cet appareil bénéficie d'une période de garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Garantie de la C.M.C. Creative Marketing & Consulting GmbH

Conditions de garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte
par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée
de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641
à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut
  légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.
Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit soumises à une usure normale et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme p. ex. des interrupteurs, des batteries et des éléments fabriqués en verre.

La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant. Toutes les indications fournies dans le manuel d'utilisation doivent être scrupuleusement respectées pour garantir une utilisation conforme du produit. Les utilisations ou manipulations déconseillées dans le mode d'emploi ou sujettes à un avertissement dans ce même manuel doivent impérativement être évitées.

Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Les manipulations incorrectes et inappropriées, l'usage de la force ainsi que les interventions réalisées par toute autre personne que notre centre de service après-vente agréé annulent la garantie.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN) au titre de preuves d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique, sur une gravure, sur la couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant placé sur la face arrière ou inférieure de l'appareil.
En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service après-vente indiqué, accompagné de la preuve d'achat et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.

Remarque :
Le site www.lidl-service.com vous permet de télécharger ce mode d'emploi, ainsi que d'autres manuels, des vidéos sur les produits et des logiciels.

Comment nous contacter :

FR

Nom :	Ecos Office Forbach
Site web :	www.cmc-creative.de
E-mail :	service.fr@cmc-creative.de
Téléphone :	0033 (0) 3 87 84 72 34
Siège :	Allemagne

IAN 304625

Veuillez noter que les coordonnées fournies ci-après ne sont pas les coordonnées d'un service après-vente. Contactez d'abord le service après-vente mentionné ci-dessus.

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
ALLEMAGNE

Indications relatives à l'environnement et à la mise au rebut

Récupérer les matières premières plutôt que d'éliminer les déchets

L'appareil, les accessoires et l'emballage doivent être recyclés afin de respecter l'environnement.

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement. Éliminez l'appareil auprès d'une entreprise de recyclage autorisée ou auprès de votre entreprise de recyclage municipale. Respectez les directives en vigueur.
En cas de doute, contactez votre entreprise de recyclage.

Déclaration de conformité CE

Nous, la société

C.M.C. GmbH
responsable des documents :
Alexander Hoffmann
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
Allemagne

déclarons sous notre responsabilité exclusive que le produit

RADIATEUR SOUFFLANT CÉRAMIQUE
SHK 360 A1
IAN : 304625
Réf : 2138
Année de fabrication : 45/2018
Modèle : SHK 360 A1

satisfait aux exigences de protection essentielles indiquées dans les normes européennes

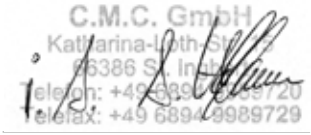
Compatibilité électromagnétique
2014/30/EU
Directive relative à la basse tension
2014/35/EU
Directive RoHS
2011/65/EU
Directive sur l'écoconception
(2009/125/CE)
Règlement de la Commission
(UE) 2015/1188

et leurs modifications.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus satisfait aux prescriptions de la directive 2011 / 65 / EU du Parlement et du Conseil Européen datées du 8 juin 2011 et relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques. Pour l'évaluation de la conformité, les normes harmonisées suivantes ont été prises comme références :

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60335-2-30:2009+A11:2012
EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
EN 62233:2008
EN 60675:1998
EN 62321-1:2013

St. Ingbert, le 06/04/2018



P.o. Alexander Hoffmann
- Assurance qualité -

Přehled používaných piktogramů ..... Strana 54

Úvod ..... Strana 54
Zjištění ročního stupně využití vytápění místnosti ..... Strana 54
Použití v souladu s určením ..... Strana 56
Technická data ..... Strana 56
Rozsah dodávky ..... Strana 56

Bezpečnostní pokyny ..... Strana 56
Uložení ..... Strana 60
Všeobecné bezpečnostní pokyny pro elektrozařízení ..... Strana 60

Před uvedením do provozu ..... Strana 61

Uvedení do provozu ..... Strana 62
Zapnutí / Vypnutí ..... Strana 62
Vypínač termostatu ..... Strana 62
Ochrana proti přehřátí ..... Strana 63
Ochrana proti převržení ..... Strana 63

Pokyny ohledně řešení závad ..... Strana 63

Čištění a údržba ..... Strana 63
Čištění ..... Strana 63
Údržba ..... Strana 64

Informace o záruce a servisních opravách ..... Strana 64
Záruční podmínky ..... Strana 64
Rozsah záruky ..... Strana 64
Postup při záruční reklamaci ..... Strana 65

Pokyny k ochraně životního prostředí a likvidaci ..... Strana 65

Prohlášení o shodě ES ..... Strana 66

Přehled používaných piktogramů			
	Pozor! Přečtěte si návod k použití.		Pozor, možná nebezpečí!
	Upozornění		Stupeň krytí II
	Pozor! Vznětlivé látky!		Pozor! Nebezpečí výbuchu!
	Varování před úrazem elektrickým proudem! Ohrožení života!		Spotřebič, příslušenství a obalový materiál je třeba odevzdat k ekologické recyklaci.
	VÝSTRAHA: Nezakrývejte! Nebezpečí požáru!		Pozor! Nebezpečí popálenin!
	Ohrožení života a nebezpečí úrazu pro malé děti!		Recyklace místo vyhození na skládku!

Keramické elektrické topení s ventilátorem SHK 360 A1

Úvod

Srdečně blahopřejeme! Rozhodli jste se pro koupi vysoce kvalitního výrobku. Před prvním použitím se s ním seznamte. K tomu si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny. Tento výrobek smějí uvést do provozu pouze poučené osoby.

Chraňte před dětmi!

Zjištění ročního stupně využití vytápění místnosti

Zjištění proběhne v souladu s Přílohou III Nařízení (EU) 2015/1888 ohledně přenosných elektrických topných těles pro jednotlivé místnosti:

Přitom platí:
— CC je „převáděcí koeficient“, který slouží k převodu elektrické energie na primární energii. Činí: CC = 2,5 (převáděcí koeficient)
— $\eta_{th,on}$ činí u elektrických topných těles pro jednotlivé místnosti 100 %.

$\eta_{th,on} = 100\ \%$

Vzorec: $\eta_{S,on} = 1/CC \times \eta_{th,on}$

$\eta_{S,on} = 40\ \%$
Vzorec: $\eta_S = \eta_{S,on} - 10\ \% + F(1) + F(2) + F(3) - F(4) - F(5)$

Vybavení dle CDF:
Příloha III, Tabulka 5/6: F(1) = 0 %

Příloha III, Tabulka 7: F(2) = 6 % (kontrola pokojové teploty s mechanickým termostatem) F(3), F(4) a F(5) odpovídají hodnotě 0 %.

Z toho vyplývá:
η_S = 40 % - 10 % + 0 % + 6 % + 0 % - 0 % - 0 % = 36 %

Označení modelu: SHK 360 A1						
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka		Údaj	Jednotka
Tepelný výkon					**Pouze u akumulačních elektrických lokálních topidel: typ příjmu tepla (vyberte jeden)**	
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	1,5	kW		ruční řízení akumulace tepla s integrovaným termostatem	ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	N.A.	kW		ruční řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	ne
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	1,5	kW		elektronické řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	ne
Spotřeba pomocné elektrické energie					výdej tepla s ventilátorem	ne
Při jmenovitém tepelném výkonu	el_{max}	-	kW		**Typ výdeje tepla/regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)**	
Při minimálním tepelném výkonu	el_{min}	-	kW		jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	ne
V pohotovostním režimu	el_{SB}	0,00027	kW		dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	ne
					s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	ano
					s elektronickou regulací teploty v místnosti	ne
					s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	ne
					s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	ne
					Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
					regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob	ne
					regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	ne
					s dálkovým ovládáním	ne
					s adaptivně řízeným spouštěním	ne
					s omezením doby činnosti	ne
					s černým kulovým čidlem	ne
Kontaktní údaje		C.M.C. GmbH, Katharina-Loth-Str. 15, 66386 St. Ingbert, Německo				

Použití v souladu s určením

- Tento spotřebič nevyžaduje speciální montáž.
- Vstup a výstup vzduchu se u spotřebiče nikdy nesmí zakrývat nebo jinak omezovat!
- Spotřebič by se měl používat v horizontální poloze na podlaze! Je zakázáno montovat jej na stěnu nebo ke stropu!
- Spotřebič se nikdy nesmí umisťovat pod zásuvkami.
- Topné těleso není vhodné do koupelen.
- Spotřebič používejte pouze v uzavřených, suchých prostorách jako přídavné topení.

Technická data

Model	SHK 360 A1
Připojení k síti	220 V – 240 V ~ 50/60 Hz
Topný výkon	1500 W
Termostatický ovladač	Plynulá regulace
Stupeň krytí II	⧈
Rozměry spotřebiče cca	22,8 x 22 x 36,5 cm

Rozsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte, zda se spotřebič nachází v dokonalém stavu. Nepoužívejte spotřebič, pokud je vadný.

- Ventilátor s teplým vzduchem
- Originální návod k obsluze

1 Tlačítko Zap/Vyp (I znamená ZAP / O znamená VYP)
2 Tlačítko pro pohotovostní režim
3 (Funkční) kontrolka pro pohotovostní režim
4 Kontrolka ventilátoru
5 Otočný termostat
6 Kontrolka pro stupeň topení 1
7 Kontrolka pro stupeň topení 2
8 Tlačítko pro stupeň topení 2
9 Tlačítko pro stupeň topení 1
10 Vypínač ventilátoru
11 Zástrčka
12 Rukojeť na nošení

Symbol pro pohotovostní režim

Symbol pro ventilátor

Symbol pro stupeň vytápění 1 (750 W)

Symbol pro stupeň vytápění 2 (1500 W)

Bezpečnostní pokyny

Aby se zabránilo přehřátí topného tělesa, nesmí se topné těleso zakrývat – **nebezpečí požáru!** Postupujte podle pokynů na spotřebiči.

- Před uvedením do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte návod k obsluze vašeho elektrického topení s ventilátorem, jen tak lze zabezpečit jeho správné používání.

- Spotřebič nikdy nezapínejte ani nevypínejte zasunutím do zásuvky či vytažením ze zásuvky, vždy používejte síťový vypínač.
- Spotřebič nezakrývejte. Pokud je spotřebič zakrytý, vzniká vysoké riziko přehřátí.
- Ventilátor s teplým vzduchem nepoužívejte k sušení prádla. Nikdy nezakrývejte vstupy a výstupy vzduchu (riziko přehřátí). Spotřebič musí být umístěn minimálně 1 metr od nábytku, polštářů, lůžkovin, papíru, oděvů, záclon a jiných hořlavých materiálů.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby kontrolní vypínače nebyly v dosahu osob používajících koupací vanu či sprchu.
- Spotřebič umístěte tak, aby byla zástrčka kdykoli dostupná.
- Spotřebič nepoužívejte v místnostech menších než 4 m^2 a větších než 12 m^2.
- Spotřebič neprovozujte v místnostech s rizikem požáru (např. kůlna na dřevo).
- Spotřebič se při dlouhém provozu může velmi ohřívat. Spotřebič umístěte tak, aby byl vyloučen neúmyslný kontakt.
- Spotřebič nikdy nestavte na koberec.
- Po dobu, kdy je spotřebič zapnutý, neopouštějte svůj byt. Ujistěte se, že je vypínač v poloze OFF (O) a vypínač termostatu je na minimální poloze. Zástrčku spotřebiče vždy vytahujte ze zásuvky.
- Spotřebič se nesmí používat na místech, kde hrozí riziko otřesů nebo překlopení.
- Pokud spotřebič vykazuje nějakou chybnou funkci, vypněte je, vytáhněte zástrčku a zašlete jej do opravny.
- Topné těleso se nesmí stavět bezprostředně pod zásuvku ve stěně.
- Používaný topný drát má speciální úpravu a dlouhou životnost. Nepoužívejte jiné dráty.

VÝSTRAHA! Spotřebič není vybaveno přístrojem pro regulaci teploty v místnosti. V žádném případě jej nepoužívejte v malých prostorách, kde bydlí osoby, které nejsou schopny místnost opustit, ledaže by byly neustále pod dozorem.

Hořlavé objekty jako nábytek, lůžkoviny, papír, oděvy, záclony apod. udržujte v minimální vzdálenosti 1 metru od ventilátoru s teplým vzduchem.

POZOR!
NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!
Nepoužívejte spotřebič ve skladových prostorách, v místech kde se používají a ukládají lehce vznětlivé látky (např. rozpouštědla atd.). Spotřebič nepoužívejte ve snadno vznětlivém prostředí vedle hořlavých plynů a postřikových látek/sprejů. Existuje zde vysoké nebezpečí výbuchu a požáru! Zabraňte zavádění jakýchkoli objektů do otvorů ventilátoru (vstupy a výstupy), protože v důsledku toho může docházet k výpadkům / poruchám spotřebiče, zásahu elektrickým proudem nebo jiným škodám.

- Vstup a výstup vzduchu udržujte vždy volný: Okolní objekty by měly být ve vzdálenosti minimálně 1 metru kolem topidla.

Zabraňte pronikání různých objektů do vstupu a výstupu vzduchu. V důsledku toho může dojít k elektrickému šoku, požáru nebo poškození topného prvku. Nejčastějším důvodem přehřátí je nahromadění prachu a nečistot uvnitř spotřebiče.
Otvory ventilátoru byste proto měli pravidelně čistit vysavačem.

Před čištěním je nutné odpojit spotřebič od sítě. Topné těleso udržujte neustále v čistotě.

- Spotřebič není vhodný pro chovy zvířat a je určen pouze pro použití v domácnosti!

POZOR! Tímto způsobem předejdete nehodám a úrazům elektrickým proudem:

- Nikdy se spotřebiče nedotýkejte mokrýma či vlhkýma rukama – **ohrožení života!**
- Nikdy spotřebič nevkládejte do vody – **ohrožení života!**
- Spotřebič nikdy neotvírejte a nikdy se nedotýkejte částí pod proudem – **ohrožení života!**
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby bylo možné kdykoli vytáhnout zástrčku.
- Pro odpojení od proudu nikdy netahejte za kabel nebo za samotný přístroj.
- Topné těleso nikdy nezvedejte za kabel, ani s ním za něj nepohybujte.
- Spotřebič se může používat volně postavené v místnosti.

Výstraha! Nedotýkejte se horkých ploch. Když je spotřebič v provozu, je výstup vzduchu horký (více než 80 °C).

- Pokud je poškozen kabel, spotřebič odpojte od proudu. Pro další pokyny kontaktujte svého dodavatele/obchodníka.
- Elektrický obvod, na kterém je spotřebič zapojen, musí být vybaven jističem. Vzdálenost mezi zásuvkou a spotřebičem (ve vypnutém stavu) musí činit minimálně 30 cm.
- Uzemňování je zakázáno. Po vybalení a před použitím je třeba zkontrolovat, zda jsou mechanické součásti a jejich vybavení v bezchybném stavu. V případě pochybností byste neměli spotřebič používat a měli byste požádat o radu kvalifikovaného elektrikáře.
- Jestliže je spotřebič poškozen, nebo nefunguje správně, vypněte jej. Pro jakýkoli typ opravy se musíte spojit se zákaznickým servisem. Zde vám poškozený díl vymění za originální náhradní díl. Nedodržení tohoto pokynu negativně ovlivňuje bezpečnost spotřebiče.
- Pokud se rozhodnete, že spotřebič již nebudete používat, doporučujeme odstřihnout kabel (odpojený od rozvodné sítě), aby pak byl spotřebič nepoužitelný. Doporučujeme rovněž zkontrolovat všechny příslušné zdroje rizik. Nedovolte dětem, aby vadný spotřebič používaly ke hraní.
- Pokud spotřebič nehodláte po delší dobu využívat, odpojte jej ze sítě vytažením zástrčky.
- Kabel pokládejte tak, abyste zabránili zranění, např. v důsledku zakopnutí.
- Abyste zabránili přehřívání elektrického kabelu, doporučuje se jej celý rozvinout.
- Kabel musí být umístěn tak, aby neomezoval pohyb osob.
- Kabel se nesmí dotýkat horkých částí spotřebiče.
- Elektrický kabel neomotávejte kolem spotřebiče! Nepoužívejte spotřebič s navinutým kabelem – to platí i pro případy používání navíjecího bubnu!
- Kabel netlačte ani nepřetahujte přes ostré hrany. Pozor na vzpříčení kabelu. Kabel nepokládejte přes horké plotýnky či do otevřeného ohně!
- Nedovolte dětem a osobám pod vlivem léků či alkoholu vstupovat do blízkosti spotřebiče.

NEBEZPEČÍ POŽÁRU!
Toto topné těleso nepoužívejte s programovým spínačem, časovým spínačem, speciálním systémem dálkového ovládání

či jiným zařízením, které by topné těleso automaticky zapínalo, protože pokud je těleso zakryto nebo chybně postaveno, vzniká zde nebezpečí požáru.

Děti mladší 3 let nepouštějte do blízkosti spotřebiče, pouze pokud by byly pod stálou kontrolou. Děti ve věku od 3 do 8 let smí spotřebič zapínat a vypínat, jen pokud jsou pod dozorem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou příslušná rizika, a to za předpokladu, že je spotřebič umístěn ve své normální poloze. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí zasunovat zástrčku do zásuvky, regulovat spotřebič, čistit je či provádět na něm údržbu.

- Tento spotřebič smějí používat děti od 8 let a dále osoby se sníženými fyzickými, smyslově pozorovacími a mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi pouze pod dozorem nebo v případě, že byly obeznámeny s bezpečným používáním spotřebiče a uvědomují si související rizika. Děti si nesmějí s tímto spotřebičem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

POZOR! Některé části ventilátoru s teplým vzduchem se silně zahřívají a mohou způsobit popáleniny. Doporučujeme zvýšenou pozornost, pokud jsou v blízkosti děti nebo osoby, které vyžadují zvýšenou ochranu.

Uložení

Spotřebič a jeho příslušenství skladujte na tmavém, suchém, nezámrzném místě, které je nedostupné pro děti. Optimální teplota skladování se pohybuje mezi 5 °C a 30 °C. Spotřebič musí být před tím zcela vychladlý. Spotřebič uchovávejte v originálním obalu.

Všeobecné bezpečnostní pokyny pro elektrozařízení

- Spotřebič zapojujte pouze přes proudový chránič (FI).
- Chraňte se před úrazem elektrickým proudem. Dejte pozor, abyste se při používání nedotkli uzemněných přístrojů (např. ledničky, vodovodní trubky atd.).
- **NEBEZPEČÍ!** Zamezte kontaktu s elektrickým vedením pod proudem.

Tento spotřebič není izolován proti úderu elektrickým proudem.

- Před jeho zprovozněním zkontrolujte, zda se napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče shoduje se síťovým napětím.
- Pravidelně kontrolujte prodlužovací a elektrický kabel. Vadný kabel vyměňte za nový.
- Pokud je síťový přívod spotřebiče poškozen, musí jej výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo autorizovaná dílna vyměnit, aby se zabránilo ohrožení.
- Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, skladujte jej v suché místnosti.
- Dejte pozor, aby připojovací kabel nevisel nebo nebyl napnutý přes hranu, jinak vzniká nebezpečí poranění.
- Nepoužívejte kabel k nošení spotřebiče, jeho zavěšování, ani k vytahování zástrčky ze zásuvky.
- Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky za kabel.
- Nepoužívejte elektronické spotřebiče ve vlhkém nebo mokrém prostředí, nevystavujte je dešti ani vysoké vlhkosti.
- Elektrické spotřebiče nikdy nezapínejte v blízkosti lehce hořlavých kapalin nebo plynů.
- Nikdy tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti koupací vany, sprchy nebo bazénu.
- Zajistěte, aby na stejném elektrickém obvodu nebyl zapojen žádný další elektrický spotřebič, mohlo by dojít k přetížení sítě.
- V případě své nepřítomnosti vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.

Před uvedením do provozu

- Otevřete obal a spotřebič opatrně vyjměte.
- Obalový materiál a obalové / transportní pojistky (pokud jsou) odstraňte.
- Zkontrolujte, zda je rozsah dodávky kompletní.
- Zkontrolujte případná poškození spotřebiče a jeho příslušenství, která vznikla během přepravy.
- Obal a dokumentaci pokud možno uschovejte až do uplynutí záruční lhůty.
- Před použitím tohoto spotřebiče si podrobně prostudujte návod a uschovejte jej pro další potřebu. Pokud bude spotřebič předán dalšímu majiteli, měl by být návod k obsluze připojen ke spotřebiči.
- Tento spotřebič se smí používat pouze pro hlavní funkci, pro kterou je koncipován, například vyhřívání obytných prostor. Jakékoli odlišné použití se klasifikuje jako nesprávné a v důsledku toho i nebezpečné. Výrobce nepřebírá

odpovědnost za výpadky/chybné funkce způsobené nesprávným či neodborným používáním. Při nedodržování bezpečnostních pokynů záruka zaniká.

- Toto topné těleso nepoužívejte v bezprostřední blízkosti koupací vany, sprchy nebo bazénu.
- Spotřebič se smí používat výhradně ve vzpřímené poloze, na stabilní ploše. Používání na nestabilních plochách (např. postel) je nepřípustné.

POZOR! Před prvním uvedením do provozu zkontrolujte, zda se stávající napětí shoduje s napětím uvedeným na typovém štítku. Během prvního uvedení do provozu nebo po delším odstavení resp. provozní přestávce může krátce dojít ke vzniku zápachu.

NEBEZPEČÍ! Při používání spotřebiče je třeba dodržovat některá bezpečnostní opatření, aby se zabránilo úrazům a poškození. Proto si velmi pečlivě prostudujte tento návod k obsluze/ bezpečnostní pokyny. Dobře je uschovejte, abyste měli k těmto informacím kdykoli přístup. Pokud budete spotřebič předávat jiným osobám, předejte jim současně také tento návod k obsluze / bezpečnostní pokyny. Za nehody a poškození, které vzniknou v důsledku nedodržení tohoto návodu a bezpečnostních pokynů, nepřebíráme žádnou odpovědnost!

Uvedení do provozu

Zapnutí / Vypnutí

1. Zástrčku zasuňte 11 do zásuvky.
2. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko Zap/Vyp 1.
3. Otočný termostat 5 otáčejte ve směru hodinových ručiček, až dosáhnete maximálního výkonu.
4. Stiskněte tlačítko pro pohotovostní režim 2 k nastavení produktu na tento režim, (funkční) kontrolka pro pohotovostní režim 3 se rozsvítí.
5. Pro aktivaci ventilátoru bez funkce vytápění stiskněte vypínač ventilátoru 10. Spotřebič se přepne do režimu ventilátoru a kontrolka ventilátoru 4 se rozsvítí.
6. Pro přepnutí topného tělesa na nižší stupeň stiskněte tlačítko pro stupeň topení 1 9. Spotřebič běží na nižší stupeň (750 W) a kontrolka pro stupeň topení 1 6 se rozsvítí.
7. Pro přepnutí topného tělesa na vyšší stupeň stiskněte tlačítko pro stupeň topení 2 8 . Spotřebič běží na vyšší stupeň (1500 W) a kontrolka pro stupeň topení 2 7 se rozsvítí.
8. Pro vypnutí topného tělesa opět stiskněte tlačítko pohotovostního režimu 2, spotřebič přestane hřát a funkce ventilátoru se vypne po uplynutí 30 sekund. Kontrolka ventilátoru 4 během této doby bliká, a poté automaticky zhasne.
9. Pro vypnutí spotřebiče opět stiskněte tlačítko Zap/Vyp 1.
10. Vytáhněte zástrčku 11 ze zásuvky.

Vypínač termostatu

Nastavte požadovaný topný výkon: Otočný termostat 5 otočte na „MAX“, dokud není dosaženo požadované teploty v místnosti. Pak regulátor otáčejte zpět, dokud neuslyšíte výrazné kliknutí. Termostatický ovladač pak topné těleso automaticky zapíná a vypíná, a vytváří tak přibližně konstantní teplotu v místnosti.

Předpokladem je, aby topné těleso bylo vybaveno výkonem dostatečným pro vytápěnou místnost.

Ochrana proti přehřátí

Ventilátor s teplým vzduchem je vybaven bezpečnostním zařízením, které jej v případě nezamýšleného přehřátí vypne (například při zablokování mřížky vstupu a výstupu vzduchu, pomalého nebo žádného otáčení motoru).
Pro nové spuštění ventilátoru s teplým vzduchem musíte na dobu několika minut (10 až 30 minut) vytáhnout zástrčku ze zásuvky a nechat spotřebič vychladnout. Odstraňte příčinu přehřátí (např. zakrytou vzduchovou mřížku), a poté spotřebič opět zapněte.
Pokud se ochrana proti přehřátí znovu aktivuje, neprodleně odpojte topné těleso od proudu a nechte zchladit. Kontaktujte zákaznický servis.

Ochrana proti převržení

Toto topné těleso je vybaveno bezpečnostním spínačem proti převržení, který topný prvek okamžitě vypne, pokud se topné těleso nenachází ve vzpřímené poloze. Topné těleso svou normální funkci opět obnoví teprve tehdy, když se topné těleso vrátí do vzpřímené polohy a znovu se zapne.

Pokyny ohledně řešení závad

V případě závady vyzkoušejte následující možnosti, pak teprve informujte zákaznický servis.

Porucha	Možné příčiny	Pomoc
Spotřebič nefunkční	Zástrčka 11 není zasunuta v zásuvce	Zasuňte 11 zástrčku
	Není stisknuto 1 tlačítko Zap./Vyp.	Stiskněte 1 tlačítko Zap./Vyp.
	Aktivována ochrana proti překlopení	Postavte spotřebič ve vzpřímené poloze na rovnou plochu a znovu jej zapněte
Spotřebič netopí	Otočný termostat 5 je nastaven na příliš nízkou teplotu	Zvyšte výkon na 5 otočném termostatu
	Došlo ke spuštění ochrany proti přehřátí	Dodržujte odstavec: „Ochrana proti přehřátí“
	Spínač je nastaven na „Ventilátor bez funkce vytápění”	Aktivujte funkci topení

Čištění a údržba

Čištění

- Spotřebič nejprve vypněte, zástrčku vytáhněte ze zásuvky. Spotřebič musí být vypnutý, nesmí být pod proudem a musí

být vychlazený! Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky!
- Elektrické topení s ventilátorem čistěte navlhčeným hadříkem.
- Znečištění prachem odstraňte pomocí vysavače nebo kartáče.
- Když se spotřebič určitou dobu nepoužívá, je třeba jej chránit přes silným znečištěním a prachem. Uchovávejte jej proto v originálním obalu.
- Nikdy nesmíte spotřebič vkládat do obalu horký nebo jej v tomto stavu jakkoli zakrývat! Před zabalením musí být spotřebič zcela vychlazen.

Údržba

- Práce na údržbě a opravách nechte provádět výhradně autorizované dílny.
- Pravidelně kontrolujte, zda není síťové vedení vadné nebo poškozené. Poškozené síťové vedení smí vyměňovat pouze autorizovaný elektrikář při zohlednění příslušných národních ustanovení.
- Uvnitř spotřebiče se nenacházejí žádné další díly vyžadující údržbu.

Informace o záruce a servisních opravách

Vážená zákaznice, vážený zákazníku, na tento výrobek dostáváte záruku 3 roky ode dne zakoupení. V případě, že se na tomto výrobku projeví závady, můžete vůči prodejci uplatnit svá práva podle zákona. Tato zákonná práva nejsou omezena našimi záručními podmínkami, které jsou uvedeny dále.

Záruka společnosti C.M.C Creative Marketing & Consulting GmbH

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem zakoupení. Originál účtenky si prosím pečlivě uložte. Budete jej potřebovat jako doklad potvrzující koupi. Pokud se v průběhu tří let od data koupě tohoto výrobku projeví materiálová nebo výrobní vada, můžeme ho podle našeho uvážení zdarma opravit nebo vyměnit. Podle této záruky je třeba v průběhu tříleté lhůty vadný spotřebič a doklad o koupi (účtenku) předložit k reklamaci spolu se stručným písemným popisem vady a uvedením, kdy se vada vyskytla. V případě, že se na vadu vztahuje naše záruka, obdržíte zpět opravený nebo nový výrobek. Od opravy nebo výměny nezačne běžet nová záruční lhůta.

Rozsah záruky

Spotřebič byl pečlivě vyroben v souladu s přísnými požadavky na kvalitu a před expedicí byl svědomitě odzkoušen. Záruka se vztahuje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na části, které jsou vystaveny běžnému opotřebení a které lze proto chápat jako rychle opotřebitelné součásti, nevztahuje se na poškození rozbitných částí, např. spínačů, baterií nebo částí, které jsou zhotoveny ze skla. Záruka pozbývá platnosti, jestliže je poškozený výrobek nadále používán nebo je používán nebo udržován nepřiměřeným způsobem. Přiměřené používání výrobku předpokládá, že budou přesně dodržovány všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze.
Je bezpodmínečně nutné vyhnout se takovým způsobům použití a zacházení, od nichž návod k obsluze odrazuje nebo před nimiž varuje. Tento výrobek je určený pouze k soukromému použití, nikoliv ke komerčním účelům. Nepovolené nebo neodborné

používání, použití násilí anebo zásahy, které nebyly provedeny naším autorizovaným servisním střediskem, jsou důvodem pro zrušení záruky.

Postup při záruční reklamaci

Postupujte prosím podle následujících pokynů, aby vaše žádost byla co nejdříve vyřízena: Pro všechny své požadavky si připravte pokladní účtenku a číslo výrobku (např. IAN) jako doklad o zakoupení. Číslo výrobku naleznete na typovém štítku, rytině nebo na titulním stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně. V případě funkční závady nebo jiných nedostatků kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení. Vadný výrobek pak můžete spolu s dokladem o koupi (účtenkou), popisem závady a údajem, kdy se vada vyskytla, bezplatně zaslat na adresu servisu, kterou vám sdělí servisní oddělení.

Upozornění:
Na www.lidl-service.com si můžete stáhnout tento a mnohé další manuály, videa výrobku a software.

Naše kontaktní údaje:

CZ
Název: C.M.C. Creative Marketing & Consulting GmbH Service CZ
Internetová adresa: www.cmc-creative.de
E-mail: info@bohemian-dragomans.com
Telefon: 00420 608 600485
Sídlo: Německo

IAN 304625

Dovolujeme si upozornit, že následující adresa není adresa servisní opravny. Kontaktujte nejprve výše uvedené servisní středisko.

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
NĚMECKO

Pokyny k ochraně životního prostředí a likvidaci

Recyklace místo vyhození na skládku

Spotřebič, příslušenství a obalový materiál je třeba odevzdat k ekologické recyklaci.

Podle evropské směrnice 2012/19/EU se musí použité elektrospotřebiče třídit a ekologicky recyklovat.
Odevzdejte přístroj u autorizovaného podniku na likvidaci odpadů nebo ve sběrném dvoru ve Vaší blízkosti. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochyb se spojte s příslušným podnikem pro likvidaci odpadů.

Prohlášení o shodě ES

My, firma

C.M.C. GmbH
Za dokumentaci zodpovědný pracovník:
Alexander Hoffmann
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
Německo

prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že výrobek
KERAMICKÉ ELEKTRICKÉ TOPENÍ S VENTILÁTOREM SHK 360 A1
IAN: 304625
Č. zboží: 2138
Rok výroby: 45/2018
Model: SHK 360 A1

splňuje základní bezpečnostní požadavky, které jsou uvedeny v evropských směrnicích

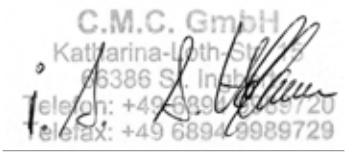
Elektromagnetická kompatibilita
2014/30/EU
Směrnice o zařízeních nízkého napětí
2014/35/EU
Směrnice RoHS (o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních)
2011/65/EU
Směrnice o ekodesignu výrobků
(2009/125/EU)
Nařízení Komise
(EU) 2015/1188

a jejich změnách.

Výše popisovaný předmět prohlášení splňuje předpisy směrnice 2011/65/EU Evropského parlamentu a Rady z 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Posouzení shody bylo provedeno na základě následujících harmonizovaných norem:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60335-2-30:2009+A11:2012
EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
EN 62233:2008
EN 60675:1998
EN 62321-1:2013

St. Ingbert 06.04.2018



z pověření Alexander Hoffmann
- Řízení kvality -

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update · Dernière mise à jour · Poslední aktualizace informací:
04/2018
Ident.-No.: SHK360A1042018-OS

IAN 304625

8